



PELLET  
STOVES - THERMOSTOVES  
CHIMNEY INSERTS - BOILERS

User Manual



# Manuel d'installation

**Lire attentivement les précautions et suivre correctement les procédures.**



**ATTENTION !**



Ne pas essayer d'installer soi-même le poêle; toujours s'en remettre au personnel autorisé et habilité. En cas de dégâts ou de mauvais fonctionnement, s'adresser auprès du Centre d'Assistance Autorisé; une quelconque tentative de démontage des pièces, ou de manutention de l'appareil peut exposer l'utilisateur au danger de secousses électriques. Le poêle contient des pièces dont la manutention doit être effectuée par le Centre d'Assistance Autorisé. Le poêle est un appareil pour chauffer, ses pièces atteignent des températures élevées et le contact sans précautions adéquates peut causer des brûlures graves. Faire particulièrement attention aux enfants.

En cas de démantèlement, s'adresser au Centre d'Assistance Autorisé au démontage et à la nouvelle installation.

Ne pas insérer les doigts ou des objets dans les fentes d'aération de sortie du flux d'air. A l'intérieur de l'appareil il y a un ventilateur qui tourne à haute vitesse, qui pourrait causer de graves lésions personnelles. Faire particulièrement attention aux enfants. Ne pas rester directement exposé au flux d'air chaud pendant de longues périodes de temps. L'exposition directe et prolongée à l'air chaud peut être nocive à la santé.

Faire particulièrement attention aux pièces où se trouvent des enfants, personnes âgées ou personnes malades.

En cas de mauvais fonctionnement du poêle, arrêter immédiatement le fonctionnement de l'appareil et s'adresser au Centre d'Assistance Autorisé. L'utilisation continue de l'appareil dans de telles conditions peut être à l'origine d'incendies ou de déflagrations.

**AVERTISSEMENTS !**

Durant les opérations d'installation du poêle, éviter l'accès aux enfants sur le lieu de travail. Des accidents imprévus peuvent survenir.

Ne pas bloquer ou couvrir en aucune façon le corps du poêle ou boucher les fentes d'aération situées sur le côté supérieur.

L'obstruction de telles fentes d'aération est cause d'incendies.

Ne pas utiliser les poêles dans des pièces contenant des appareils de précision, œuvres d'art. La qualité des objets conservés pourrait subir une détérioration.

Ne pas exposer des animaux ou des plantes au flux d'air direct de l'appareil.

Une longue exposition directe au flux d'air du poêle peut avoir des influences négatives sur les plantes et les animaux.

Aérer de temps en temps la pièce durant l'utilisation de l'appareil. Une aération insuffisante peut être à l'origine d'insuffisance d'oxygène dans la pièce. Ne pas exposer le poêle au contact de l'eau.

L'isolation électrique pourrait subir des dommages, avec en conséquence possibles explosions et ruptures pour le thermique à réarmement.

Vérifier les conditions d'installation pour détecter d'éventuels problèmes.

**Après 900 heures de fonctionnement du poêle (lorsqu'apparaîtra sur le display inférieur l'écriture SerV), contacter le Centre d'Assistance Autorisé pour le nettoyage et la manutention ordinaire.**

Ne pas utiliser du gaz inflammable dans le voisinage du poêle.

Débrancher l'interrupteur automatique si on prévoit de ne pas utiliser l'appareil durant de longues périodes de temps.

Tous nos poêles subissent un essai d'allumage en ligne

## Normes et déclaration de conformité

### Législation

- Notre trme déclare que le poêle est conforme aux normes suivantes pour le marquage CE Directive Européenne.
- 2014/30/UE, Directive Compatibilité Electromagnétique (EMCD)
- 2014/35/UE, Directive Basse Tension (LVD)
- 2011/65/UE, Directive sur la restriction de l'usage de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (Directive RoHS).
- Règlement de la CPR (UE 305/2011).
- Directive 2009/125/CE, (uniquement pour les modèles avec une puissance nominale de 7,64 kW et 7,70 kW)
- Commission Regulation (EU) 2015/1185 (uniquement pour les modèles avec une puissance nominale de 7,64 kW et 7,70 kW)
- Pour l'installation en Italie, faire référence à la norme UNI 10683/98 ou modifications successives et pour l'installation hydrothermosanitaire, se faire remettre par celui qui a effectué l'installation, la déclaration de conformité L. 37/2008. Toutes les lois locales et nationales et les normes européennes doivent être satisfaites dans l'installation et utilisation de l'appareil.
- EN 50581; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 60335-1; EN 60335-2-102; EN 62233.

### Responsabilité

Le constructeur décline toute responsabilité civile ou pénale directe ou indirecte en cas de :

- Mauvaise manutention.
- Inobservation des instructions contenues dans les manuels.
- Usage non conforme aux directives de sécurité.
- Installation non conforme aux normes en vigueur dans le pays.
- Installation par du personnel non qualifié et non agréé.
- Modifications et réparations non autorisées par le fabricant.
- Utilisation de pièces de rechanges non originales.
- Événements exceptionnels.
- Utilisation de pellet non approuvé par le constructeur.

## Installation

### Conduit de fumées

Le conduit de fumées devra répondre aux exigences suivantes:

- Ne devra être connecté aucun autre feu ouvert, poêle, chaudière, ou hotte aspirante de tout type que ce soit (fig.1).
- Doit être adéquatement écarté de matériaux combustibles ou inflammables au moyen d'interstice d'air ou d'un isolant adéquat.
- La section interne doit être uniforme, de préférence circulaire: les sections carrées ou rectangulaires doivent avoir les coins arrondis avec un rayon non inférieur à 20 mm, rapport maximum entre les côtés de 1,5; parois le plus lisse possible et sans rétrécissements, les courbes régulières et sans discontinuité, déviation par rapport à l'axe non supérieure à 45°.

- Chaque appareil doit avoir son propre conduit de fumées de section égale ou supérieure au diamètre du tube d'évacuation des fumées du poêle et d'une hauteur non inférieure à celle déclarée.
- Il ne faut jamais utiliser deux poêles dans la même pièce, un feu ouvert et un poêle, un poêle et une cuisinière à bois etc, car le tirage d'un pourrait nuire au tirage de l'autre.
- En outre, ne sont pas admis les conduits de ventilation de type collectif qui peuvent mettre en dépression l'environnement de l'installation, même s'ils sont installés dans des pièces adjacentes et communicants avec le local de l'installation.
- Il est interdit de pratiquer des ouvertures fixes ou mobiles sur le conduit de fumées pour raccorder des appareils différents de celui auquel il est réservé.
- Il est interdit de faire transiter à l'intérieur du conduit de fumées, même si surdimensionné, des autres canaux d'adduction d'air et tubes à usage domestique.

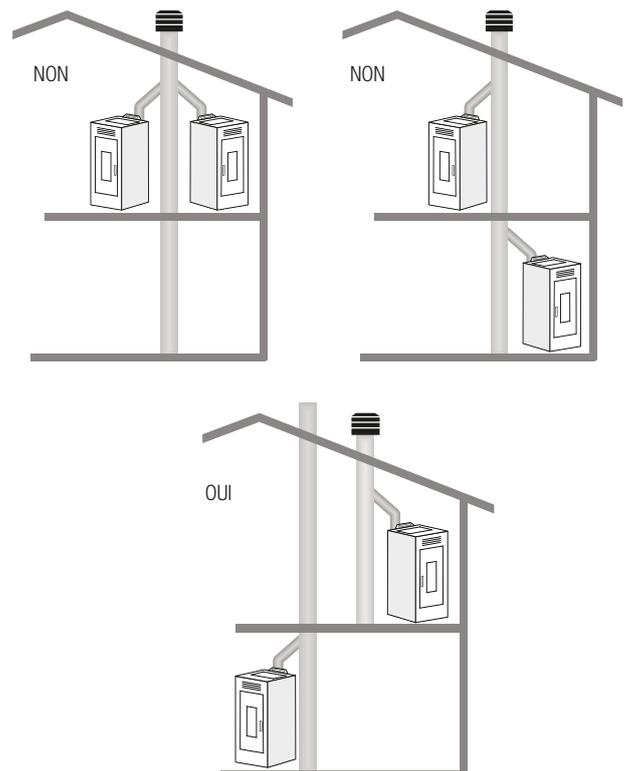


Fig.1: metodologie d'installazione della canna fumaria

- On conseille que le conduit de fumées soit doté d'un tampon recueil cendres et d'éventuelles condensations située sous l'entrée de la cheminée, de telle façon à être facilement accessible et contrôlable, équipé d'une porte de visite étanche. Au cas où l'on utilise des conduits de fumées à sorties parallèles, on conseille de relever d'un élément la chambre contrevent.
- Le tube de la cheminée ne doit jamais passer à travers une superficie combustible.

### Cheminée existante

La cheminée devra répondre aux exigences suivantes:

- Avoir la section et la forme interne équivalente à celui du conduit de fumées.
- Avoir la section utile de sortie non inférieure au double de celui du conduit de fumées.
- La cheminée qui sort du toit ou qui reste au contact avec l'extérieur (par exemple dans le cas de grenier non isolé), doit être revêtue avec des éléments en terre cuite et cependant bien isolée.
- Etre construite de façon à empêcher la pénétration de la pluie, de la neige, de corps étrangers dans le conduit de fumées, et de façon que, en cas de vent de toute direction et inclinaison, le tirage soit bien assuré (chapeau antivent).
- La cheminée doit être positionnée de telle façon à garantir l'évacuation des fumées bien au-delà de la zone de reflux. Une telle zone a des dimensions et formes différentes suivant l'inclinaison de la toiture, pour cela il faut adopter nécessairement les hauteurs minimales (Fig. 2).
- La cheminée devra être du type antivent et dépasser la hauteur du comble.
- Les éventuels obstacles qui dépassent la hauteur de la cheminée ne devront être pas à l'abri de la cheminée même.

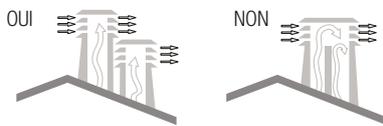


Fig.2: caractéristiques de la cheminée

### Dimensionnements Evacuation des fumées

Le système d'évacuation doit être unique pour le poêle (ne sont pas admis des évacuations dans un conduit de fumées commun à d'autres dispositifs).

L'évacuation des fumées se fait par un tube de diamètre 80 mm se trouvant à l'arrière. Il faut prévoir un "T" avec un tampon récupérateur de condensation au départ de la partie verticale. L'évacuation des fumées du poêle doit être raccordée avec l'extérieur en utilisant des tubes en acier inox ou noirs (résistants à 450°C) sans obstructions.

Le tube doit être scellé hermétiquement. Pour l'étanchéité des tubes et leur isolation éventuelle, il est nécessaire d'utiliser des matériaux résistant au moins à 300°C (silicone ou mastic pour haute température). Les parties horizontales peuvent avoir une longueur jusqu'à 2m. Il est possible d'utiliser jusqu'à trois coudes à 90°.

Il faut (si l'évacuation ne se fait pas dans un conduit de fumées) une partie verticale, adéquatement fixée, d'au moins 1,5 m (sauf d'évidentes contre-indications de sécurité) et un chapeau antivent (Fig.3). Le conduit vertical peut être interne ou externe. Si le conduit de fumées est à l'extérieur, il doit être isolé (Fig.4). Si le conduit de fumées s'introduit dans un conduit de fumées, celui-ci doit être autorisé pour combustibles solides et s'il est plus grand que 150 mm de diamètre, il est nécessaire de tuber la cheminée et de sceller le conduit dans la maçonnerie. Toutes les parties du conduit doivent pouvoir être inspectées. Dans le cas où il est fixe, il doit présenter un regard d'inspection pour le nettoyage.

**Le local adjacent ne peut être utilisé comme garage de réparation, magasin de matériaux combustible ni pour aucune activité qui comporte un danger d'incendie.**

Selon la norme UNI 10683/98, le poêle ne doit pas être dans la même pièce que des extracteurs, appareils à gaz du type B ou de tous autres dispositifs qui mettent le local en dépression.

### Prise d'air externe

Le poêle doit pouvoir disposer d'air nécessaire à garantir le fonctionnement régulier de la combustion et d'une bonne atmosphère.

- S'assurer que dans la pièce où est installé le poêle, il y ait une ventilation suffisante, si nécessaire, installer un conduit d'apport d'air de l'extérieur d'un diamètre minimum conseillé de 50 mm.
- La prise d'air externe doit communiquer avec le poêle et être positionnée de telle façon à éviter qu'elle puisse être obstruée. Elle doit être protégée avec une grille permanente non obturable ou une protection appropriée à condition que la section minimum ne soit pas réduite.
- L'afflux d'air peut aussi être obtenu d'un local adjacent de celui de l'installation à condition qu'un tel flux puisse arriver librement par des ouvertures permanentes non obturables et communicantes avec l'extérieur.
- Le local adjacent à celui de l'installation ne doit pas être mis en dépression par rapport à l'ambiance extérieure par effet de tirage contraire provoqué par la présence dans tel local d'un appareil d'utilisation ou de dispositif d'aspiration.
- Dans le local adjacent les ouvertures permanentes doivent répondre aux conditions d'ici aux points ci dessus.

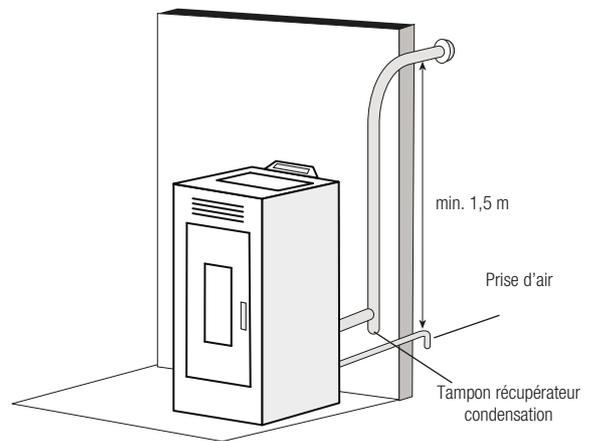


Fig.3: L'installation du tuyau d'évacuation de la fumée doit être aux termes de loi.

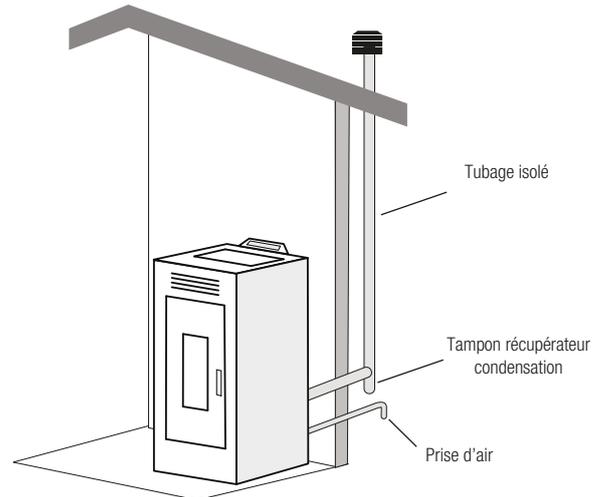


Fig.4: installation conduit de fumées externe

### Positionnements

Le poêle est fourni d'un câble d'alimentation électrique pour se raccorder à une prise de courant de 230V 50Hz, de préférence un interrupteur magnétothermique. Variations de tension supérieures à 10% peuvent compromettre le poêle (si pas existant déjà, on prévoit un disjoncteur différentiel adéquat).

L'installation électrique doit être selon la norme en vigueur; vérifier en particulier l'efficacité du circuit de mise à la terre. La ligne d'alimentation doit être de section adaptée à la puissance de l'appareillage. Le poêle doit être positionné à niveau.

Vérifier la capacité portante du carrelage. Le positionnement du poêle à l'intérieur de la pièce est déterminant pour réussir à chauffer de manière uniforme l'ambiance même. Avant de décider où installer le poêle, il faut tenir compte que:

- L'air de combustion ne peut s'obtenir d'un garage de réparation ou d'un espace sans ventilation ou échange d'air, mais d'un espace libre ou extérieur;
- L'installation dans une chambre à coucher est déconseillée;
- Il est préférable plutôt l'installation dans une pièce grande et centrale dans la maison pour assurer la circulation maximale de la chaleur;
- Un raccordement au courant avec une prise de terre est obligatoire (si le câble en dotation n'était pas assez long pour atteindre la prise la plus proche, utiliser une allonge au ras du sol).

### Distance de sécurité pour les risques d'incendie

Le poêle doit être installé dans le respect des conditions suivantes de sécurité:

- Distance minimum sur les côtés et l'arrière de 40 cm des matériaux moyennement inflammables.
- On ne peut pas placer des matériaux facilement inflammables à moins de 80 cm devant le poêle.
- Si le poêle est installé sur un sol inflammable, interposer une plaque de matériau isolant à la chaleur qui dépasse d'au moins 20 cm sur les côtés et 40 cm de front.
- Sur le poêle et à des distances inférieures à celles de sécurité ne peuvent être placés objets en matériau inflammable ou matériel qui peut compromettre le fonctionnement correct.
- Il est recommandé entre autre de maintenir au delà de la zone de rayonnement du foyer, et de toute façon à la distance d'au moins 1 m. du bloc chauffant tous les éléments de matériel combustible ou inflammable tels que planches, décoration en bois, tentures, liquides inflammables... (Fig. 5).
- En cas de lien avec des parois en bois ou autre matériaux inflammables, il est nécessaire d'isoler le tube d'évacuation des fumées avec de la fibre de céramique ou autre matériau de caractéristiques identiques.

## Ventilation minimum pour prise d'air comburant

L'air pour la combustion doit être prise de l'extérieur.

Pour un positionnement correct et sûr de la prise d'air on doit respecter des mesures et des prescriptions (Fig. 6). Ce sont des distances à respecter pour éviter que l'air comburant puisse être soustrait d'une autre source: par exemple l'ouverture d'une fenêtre peut aspirer l'air, la faisant manquer au poêle.

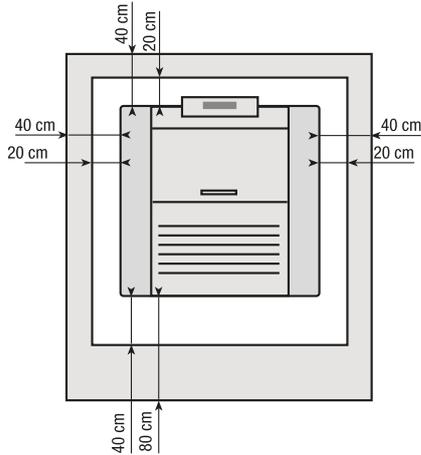


Fig.5 distances minimum des objets

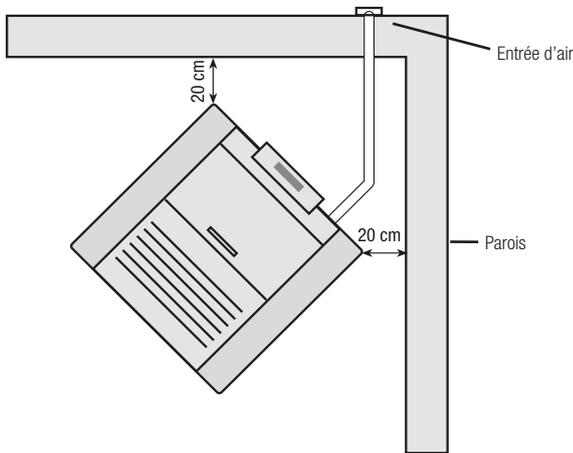


Fig.6 distances des murs

## Allumage

- Avant l'allumage du poêle, lire attentivement le manuel d'utilisation et de maintenance.
- Enlever du réservoir tous les instruments insérés au moment de l'emballage et s'assurer que le réservoir soit libre de tout corps étranger éventuel.
- Dérouler la sonde d'ambiance placée à l'arrière du poêle, en évitant qu'elle touche les parties chaudes.
- Raccorder correctement le poêle à pellet au conduit de fumées.
- Remplir le réservoir de pellet (diamètre 6 mm).
- Ouvrir la porte et contrôler que le creuset soit bien inséré dans son siège et que, dans la chambre de combustion, vers le haut, il y ait toujours le coupe-flamme
- Fermer la porte. Ne jamais ouvrir quand le poêle à pellet est en fonction.
- Raccorder le poêle à une prise de courant avec le câble approprié en dotation.
- Positionner sur "1" l'interrupteur placé derrière le poêle.
- Appuyer pendant 2 secondes la touche ON/OFF et la centrale commence son cycle d'allumage.

## Manutention par le Centre d'Assistance Autorisé (CAA)

### ATTENTION:

**Durant le premier allumage, il convient de bien ventiler la pièce car durant les premières heures de fonctionnement des odeurs pourraient survenir, dues à des exhalations provenant du vernis et de la graisse dans les tubulures.**

Si, durant le fonctionnement normal du poêle, la température des fumées atteint les 225°C (paramètre modifiable par le technicien), on a la modulation des fumées suivante:

- moteur extraction fumées encodé à la vitesse maximale;
- moteur réducteur de chargement pellet à la vitesse minimale;
- ventilateur tangentiel de l'échangeur de chaleur à la vitesse maximale.

Cette procédure a la fonction d'abaisser la température des fumées. Quand celle-ci arrive en dessous du seuil de 225°C, le poêle rétablira la vitesse des trois moteurs en les remettant à l'encodage précédant le dépassement du seuil.

En cas de manque d'énergie électrique, au retour de celle-ci, le display signale l'état d'anomalie "Fire cool" (flamme présente). L'aspiration sera augmentée pour évacuer les résidus de fumées.

## Operations à exécuter chaque saison avec l'allumage par le Centre d'Assistance Autorisé

- Nettoyage général interne et externe.
- Nettoyage soigné des tubes.
- Nettoyage soigné et désincrustation du creuset et de son espace.
- Nettoyage des moteurs, vérification mécanique des jeux et des fixations.
- Nettoyage du conduit de fumée (changement des joints sur les tubes) et du compartiment ventilateur extraction des fumées.
- Nettoyage du pressostat, changement du petit tube en silicone.
- Contrôle sondes.
- Remplacement de la pile de l'horloge sur la carte électronique.
- Nettoyage, inspection et désincrustation de l'espace de la résistance d'allumage, changement de celle-ci si nécessaire.
- Nettoyage/contrôle du panneau synoptique.
- Inspection visuelle des câbles électriques, des connexions et du câble d'alimentation.
- Nettoyage réservoir pellet et vérification des jeux vis sans fin-moteur-réducteur.
- Remplacement du joint de la porte.
- Essai fonctionnel, chargement vis sans fin, allumage, fonctionnement pendant 10 minutes et extinction.
- Contrôle de la partie électrique et des composants électroniques.
- Contrôle et éventuel nettoyage de la canalisation.

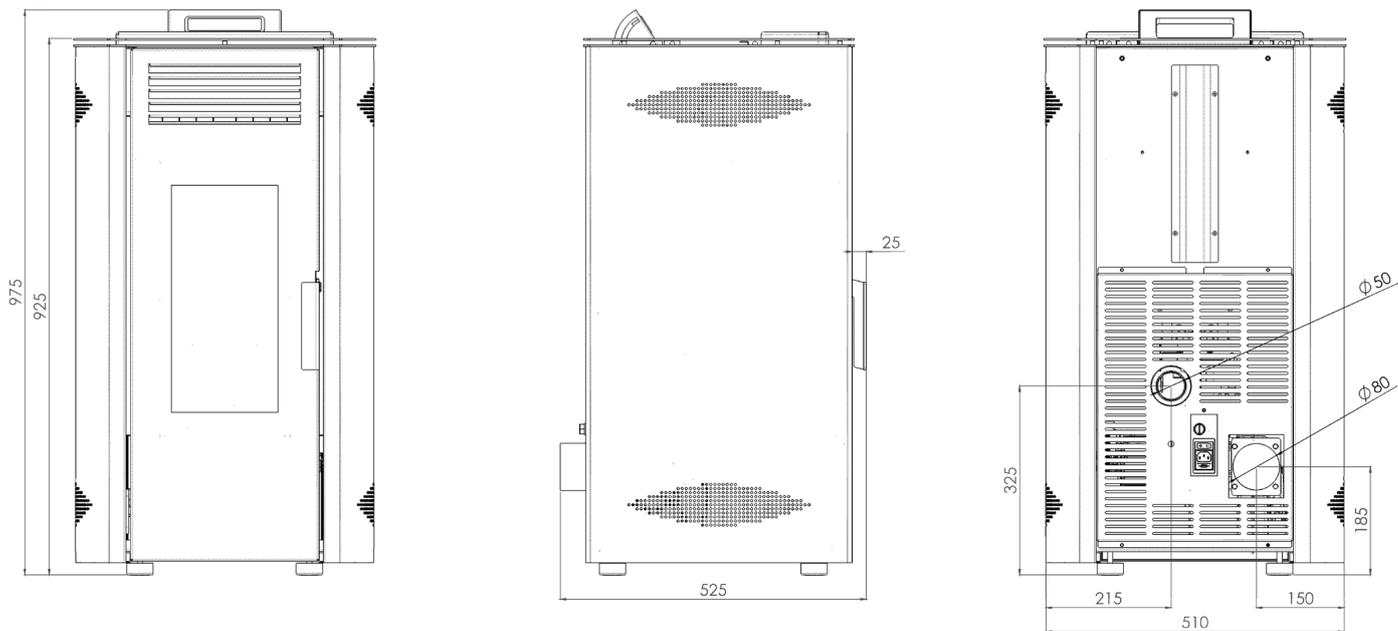
## AVERTISSEMENTS

- Toutes les lois locales et nationales et les normes européennes doivent être respectées dans l'utilisation de l'appareil.
- Toutes les lois locales et nationales et les normes européennes doivent être respectées lors de l'installation de l'appareil.
- Ne pas verser les granulés directement dans le brasier
- Pour charger les pellets, ouvrir le couvercle du réservoir lieu dans la partie supérieure du poêle et vider le sac de granulés à l'intérieur, en faisant attention de ne pas les laisser s'échapper
- **Avant de remplir le réservoir à pellets du poêle, assurez-vous que l'appareil est éteint.**
- **En cas de surchauffe excessive du poêle, un dispositif de sécurité qui intervient avec un blocs de l'alimentation. À la fin du cycle de refroidissement de la même, réinitialiser le thermostat à l'arrière du poêle, retirer le capuchon et en appuyant sur le bouton qui se trouve en dessous. (fig 7) En cas d'opérations répétées, contactez le centre d'assistance Autorisé.**
- Dans le cas d'interventions répétées, contactez votre service autorisé.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) avec une réduction capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience ou de connaissance, à moins qu'ils n'aient été proposée, par l'intermédiaire d'une personne responsable leur sécurité, surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utiliser uniquement des granulés recommandées par le fabricant, par le diamètre maximal de 6 mm et une longueur maximale de 30 mm.
- Les pellets doivent être stockés dans un endroit sec.

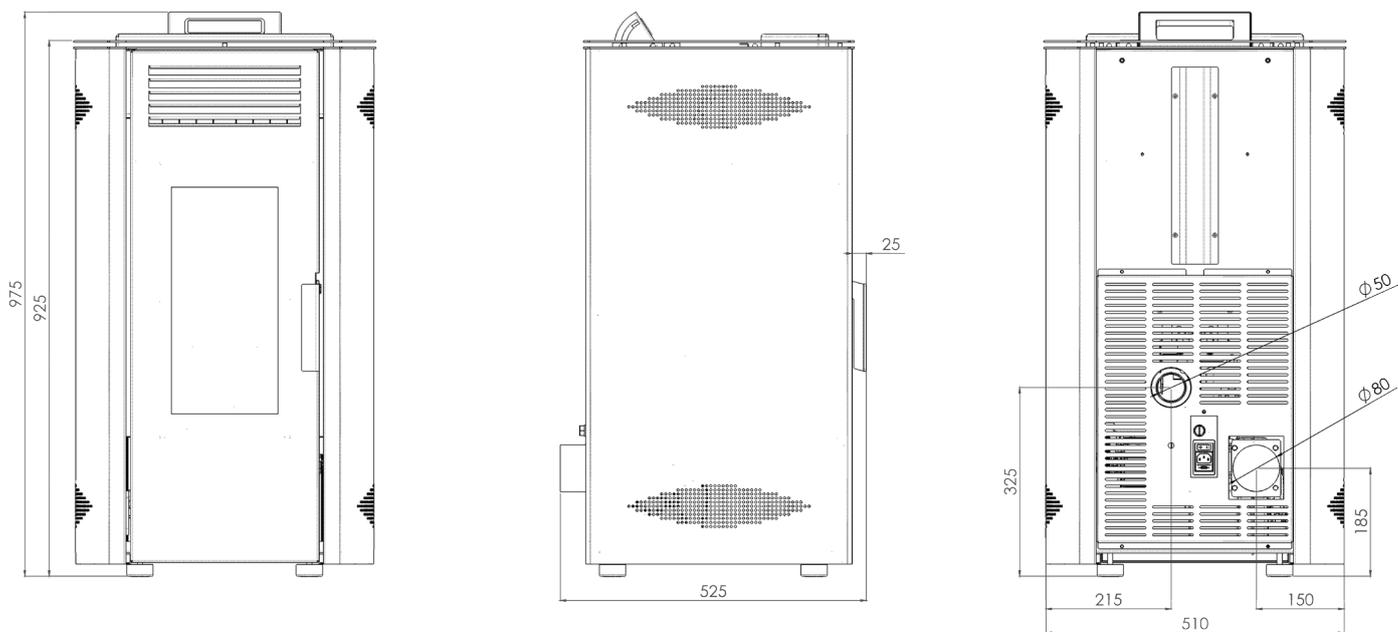


Fig.7 Couvrir thermostat bouchon

## Dimensions poêle à pellet mod. TF 75C



## Dimensions poêle à pellet mod. TF 85C



# Instructions

## Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un des nos produits, fruit des expériences technologiques et de la recherche continue visant à atteindre une qualité supérieure en termes de sécurité, de fiabilité et de performances. Dans ce manuel, vous trouverez des informations et des conseils utiles qui vous permettront d'utiliser votre produit en toute sécurité et efficacité.



**Nous vous rappelons que le premier allumage doit être effectué par notre Centre d'Assistance Agréé (Loi 37/2008), lequel vérifiera l'installation et remplira la garantie.**

- Une installation incorrecte, un entretien effectué incorrectement, l'usage impropre du produit dégageant le fabricant de tout éventuel dommage découlant de l'utilisation du poêle.
- Ne pas utiliser l'appareil comme incinérateur, ni employer des combustibles différents du granulé.
- Ce manuel a été rédigé par le fabricant et fait partie intégrante du produit, il doit l'accompagner durant toute sa durée de vie. En cas de vente ou transfert du produit, s'assurer toujours de la présence de ce manuel, car les informations y contenues sont adressées à l'acheteur et à toute autre personne participant à titres divers à l'installation, à l'utilisation et à l'entretien.
- Lisez attentivement les instructions et les informations techniques contenues dans ce manuel avant de procéder à l'installation, à l'utilisation et à toute intervention sur le produit.
- Le respect des indications contenues dans ce manuel garantit la sécurité des personnes et du produit, l'économie de fonctionnement et une plus longue durée de vie.
- Le dessin soigneux et l'analyse des risques menés par notre société ont permis de réaliser un produit sûr. Toutefois, avant d'effectuer n'importe quelle opération, il est recommandé de lire scrupuleusement les instructions reproduites dans ce document, lequel devra être toujours disponible.
- Faire beaucoup d'attention lors de la manipulation des pièces en céramique (si présentes).
- Contrôler la planéité exacte du plancher où sera installé le produit.
- Le mur où sera placé le produit ne doit pas être en bois ou autres matériaux inflammables. Il est également nécessaire de garder les distances de sécurité.
- Durant le fonctionnement, certaines parties du poêle (porte, poignée, côtés) peuvent atteindre des températures élevées. Faites donc très attention et observez les précautions d'usage, surtout en présence d'enfants, de personnes âgées, d'handicapés et d'animaux domestiques.
- Le montage doit être effectué par des personnes autorisées (Centre d'Assistance Agréé).
- Les schémas et dessins sont fournis à titre d'exemple. Le fabricant, dans le cadre d'une politique de développement et de renouvellement continu du produit peut apporter, sans aucun préavis, les modifications qu'il jugera opportunes.
- Il est déconseillé d'installer le produit dans une chambre à coucher.



**Ne jamais couvrir en aucune manière le corps du poêle ou fermer les ouvertures postées sur le côté supérieur lorsque l'appareil fonctionne. L'allumage de tous nos poêles est essayé dans la ligne de production.**

**En cas d'incendie, débrancher l'alimentation électrique, utiliser un extincteur à norme et éventuellement appeler les pompiers. Contacter après le Centre de Service Assistance autorisé.**

## 1.0 Normes et déclaration de conformité

- Notre trme déclare que le poêle est conforme aux normes suivantes pour le marquage CE Directive Européenne.
- 2014/30/UE, Directive Compatibilité Electromagnétique (EMCD)
- 2014/35/UE, Directive Basse Tension (LVD)
- 2011/65/UE, Directive sur la restriction de l'usage de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (Directive RoHS).
- Règlement de la CPR (UE 305/2011).
- Directive 2009/125/CE, (uniquement pour les modèles avec une puissance nominale de 7,64 kW et 7,70 kW)
- Commission Regulation (EU) 2015/1185 (uniquement pour les modèles avec une puissance nominale de 7,64 kW et 7,70 kW)
- Pour l'installation en Italie, faire référence à la norme UNI 10683/98 ou moditcations successives et pour l'installation hydrothermosanitaire, se faire remettre par celui qui a effectué l'installation, la déclaration de conformité L. 37/2008. Toutes les lois locales et nationales et les normes européennes doivent être satisfaites dans l'installation et utilisation de l'appareil.
- EN 50581; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 60335-1; EN 60335-2-102; EN 62233.

## 1.1 Informations sur la sécurité

Veillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et d'entretien avant d'installer et de mettre en marche le poêle ! Pour obtenir d'éclaircissements, s'adresser au revendeur ou au Centre d'Assistance Agréé.

- Le poêle à pellets doit fonctionner seulement dans des locaux d'habitation. Étant commandé par une carte électronique, ce poêle permet d'obtenir une combustion complètement automatique et contrôlée. En effet, la centrale règle la phase d'allumage, les 5 niveaux de puissance et la phase d'extinction, garantissant ainsi un fonctionnement sûr du poêle;
- Le panier utilisé pour la combustion fait tomber dans le tiroir de collecte la plupart des

endres produites par la combustion des pellets. Contrôler quotidiennement le panier, puisque les pellets n'ont pas tous un haut standard de qualité (utiliser exclusivement du pellet de qualité conseillé para le fabricant);

- La vitre est dotée d'un courant d'air spécial servant à l'auto-nettoyage de celle-ci; il n'est pas toutefois possible d'éviter une légère patine grisâtre sur la vitre après quelques heures de fonctionnement. Cela dépend également du type de pellet employé. Certains pellets peuvent salir plus que d'autres.

## 1.2 Responsabilité

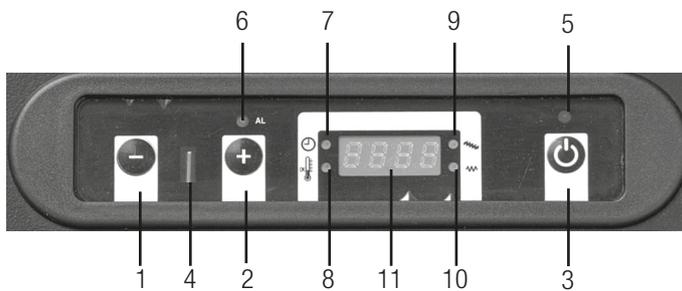
Par la remise du présent manuel, nous déclinons toute responsabilité, aussi bien civile que pénale, pour tout accident découlant de l'inobservance partielle ou totale des instructions y contenues. Nous déclinons toute responsabilité découlant de l'utilisation impropre du poêle, de l'utilisation incorrecte par l'utilisateur, de modifications et/ou réparations effectuées sans autorisation, de l'utilisation de pièces de rechange non-originales pour ce modèle. Le fabricant décline toute responsabilité civile ou pénale directe ou indirecte due à:

- Un entretien insuffisant;
- L'inobservance des instructions contenues dans le manuel;
- Une utilisation non-conforme aux directives de sécurité;
- Une installation non-conforme aux normes locales en vigueur;
- L'installation par du personnel non-qualifié et non-formé;
- Des modifications et des réparations non-autorisées par le fabricant;
- L'utilisation de pièces de rechange non-originales;
- Des événements exceptionnels.



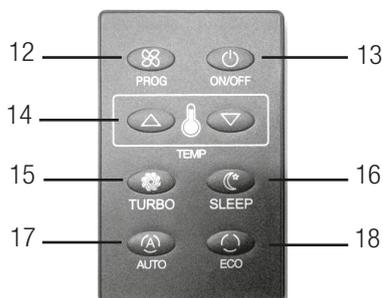
- Le poêle doit être alimenté exclusivement avec du pellet de qualité, ayant un diamètre de 6 mm, du type recommandé par le fabricant;
- Avant de brancher électriquement le poêle, les tubes d'évacuation doivent être raccordés au conduit de fumée;
- La grille de protection située à l'intérieur du réservoir à pellets ne doit jamais être retirée;
- Dans l'habitation où le poêle est installé, il doit exister un renouvellement d'air suffisant;
- Ne jamais ouvrir la porte du poêle pendant le fonctionnement.
- Lorsque le poêle fonctionne, les surfaces, la vitre, les poignées et les conduites sont brûlantes: durant le fonctionnement, ne pas toucher ces parties sans protections adaptées;
- Tenir/conserver le pellet dans des locaux secs et sans humidité;
- Tenir à distance de sûreté de la poêle soi le combustible que éventuels matériaux inflammables.

## 2.0 Le Panneau Poêle et Télécommande



- 1) **Diminution température/Puissance de travail:** Le bouton à l'intérieur du Menu Set Température, diminue la température d'une valeur maximum de 40 °C à une valeur minimum de 7 °C. Le bouton à l'intérieur du Menu Set Puissance, diminue la puissance de travail du poêle à un maximum de 5 à un minimum de 1.
- 2) **Augmentation température/Puissance de travail:** Le bouton à l'intérieur du Menu Set Température, augmente la température d'une valeur minimum de 7 °C à une valeur maximum de 40 °C. A l'intérieur du Menu Set Puissance, augmente la puissance de travail du poêle à un minimum de 1 à un maximum de 5.
- 3) **Bouton On/Off:** Tenir enfoncé le bouton au moins 2 secondes pour allumer ou éteindre le poêle.
- 4) **Boîtier télécommande:** Touches fonction télécommande.
- 5) **Témoin On/Off:** Le témoin indique les diverses étapes du poêle.
  - Le témoin s'allume lorsque le poêle fonctionne et que la température s'élève.
  - Le témoin est éteint quand le poêle est éteint : position Off.
  - Le témoin clignote quand le poêle est en cours de cycle d'extinction.
- 6) **Témoin AL F:** Le témoin clignote en cas d'une anomalie de fonctionnement ou d'une alarme.
- 7) **Chronothermosta:** Le témoin indique que la programmation automatique des ascensions et des extinctions singulières ou journalières est active. La programmation automatique peut être effectuée tant avec la télécommande (optionnelle) à la panneau de contrôle.
- 8) **Témoin température OK:** Le témoin s'allume quand la température désirée est atteinte. Dans ce cas, il sera écrit sur le display « Eco », en fonction de la température ambiante.
- 9) **Témoin chargement pellet:** Le témoin clignote temps en temps au cours du chargement des pellets à l'intérieur du poêle.

- 10) **Témoin (petite résistance chauffante):** Elle s'active seule en phase d'ascension pour indiquer le réchauffement de l'air nécessaire pour réchauffer le pellet.
- 11) **Tableau lumineux 7 segments:** Sur le tableau lumineux, on peut visualiser 7 témoins du poêle. La température et la puissance du travail introduites par l'utilisateur. Dans le cas d'un mauvais fonctionnement du poêle, voir la source de l'erreur sur le tableau lumineux (voir paragraphe signalisation alarme).
- 12) **PROG:** Permet d'augmenter/diminuer la puissance de travail de 1 à 5.
- 13) **ON/OFF:** Appuyez pour allumer ou éteindre le poêle.
- 14) **TEMP:** Permet de réduire et d'augmenter la température d'une valeur maximale de 40° jusqu'à une valeur minimum de 7°



- 15) **Fonction TURBO:** En appuyant sur la touche TURBO de la télécommande pendant la phase de chauffage, le poêle est amené à la vitesse maximale et la température se porte à 30° C pendant une durée de 30 minutes. A la fin de la durée prédéterminée, le poêle recommence à fonctionner à la puissance et à la température pré-déterminées. Pendant la phase de chauffage, le poêle montre que la fonction est active par l'affichage sur l'écran du mot "TURB", alterné à d'autres affichages.
- 16) **Fonction SLEEP:** En appuyant sur la touche SLEEP de la télécommande, le poêle après 60 minutes de chauffage réduit de 1° C la configuration de la température en permettant une réduction de la consommation. Pendant la phase de chauffage, le poêle montre que la fonction est active par l'affichage sur l'écran du mot "Slee" alterné à d'autres affichages.
- 17) **Fonction AUTO:** Appuyer sur le bouton AUTO de la télécommande pendant la phase de chauffage le poêle module la puissance de chauffage en proportion de la température réglé. Pendant la phase de chauffage le poêle montre que la fonction est active par l'affichage sur l'écran du mot "Auto" alterné à d'autres affichages.
- 18) **ECO Fonction:** En appuyant sur la touche ECO de la télécommande pendant la phase de chauffage le poêle réduit la puissance de chauffage, toutes 10 minutes, jusqu'à ce que la puissance minimale soit atteinte. Pendant la phase de chauffage le poêle montre que la fonction est active par l'affichage sur l'écran du mot "Eco" alterné à d'autres affichages.

## 2.1 Régulation du poêle

### Modification de la température ambiante désirée

Presser une fois le bouton (1) pour rentrer dans le menu de la température. A ce moment, sur le tableau s'affichera le mot « SET » qui précise la température ambiante. Les boutons (1) et (2) permettent de diminuer ou d'augmenter la température désirée. Pour sortir du menu « SET », les valeurs changent automatiquement après quelques secondes d'inactivité à l'intérieur du menu lui-même.

Modification de la puissance de travail

Pour varier la puissance de travail voulue, procéder comme suit :

Pousser une fois sur le bouton (2) pour entrer dans le menu de la puissance de travail. Sur le tableau va s'afficher le mot « POT » qui indique la puissance que l'on peut sélectionner entre 5 disponibilités. Les boutons (1) et (2) permettent de diminuer ou d'augmenter la température désirée. Pour sortir du menu « SET Température », les valeurs changent automatiquement après quelques secondes d'inactivités à l'intérieur du menu lui-même.



**Nous vous rappelons que le premier allumage doit être effectué par notre Centre d'Assistance Agréé (habilité par la loi 37/2008), lequel vérifiera l'installation et remplira la garantie.**

**Lors du premier allumage, il faut ventiler soigneusement le local: des odeurs désagréables pourraient se dégager de la peinture et de la graisse dans le faisceau tubulaire.**

## 2.2 Recommandations

- Ne pas allumer le poêle par intermittence. Cela peut provoquer des étincelles qui peuvent réduire la durée de vie des composants électriques;
- Ne pas toucher le poêle avec les mains mouillées. Le poêle intégrant des composants électriques, il y a un risque d'électrocution en cas de mauvaise manipulation. Seuls les techniciens agréés peuvent résoudre les éventuels problèmes;
- N'enlever aucune vis de la chambre de combustion sans l'avoir bien lubrifiée préalablement;
- Ne jamais ouvrir la porte du poêle à pellets lorsqu'il fonctionne;
- S'assurer que le panier du brûleur est correctement placé;
- On rappelle que tous les parties de tube expulsion fumées doivent être inspectées. Dans le cas qu'il soit fixé il doit avoir des ouvertures pour le nettoyage.

## 2.3 Chargement des granulés dans le reservoir

Le chargement du granulés dans le reservoir est effectué à travers la porte-couvercle dans la partie supérieure de la poêle. Pour le faire procéder comme ci-dessous:

- Ouvrir la porte-couvercle sur la partie supérieure;
- Verser dans le reservoir la quantité de granulés désirée, en payant d'attention (verser une quantité suffisante à garantir une bonne autonomie de fonctionnement de la poêle;
- Fermer la porte-couvercle.

## 3.0 Premier allumage du poêle

### 3.1 Mise en marche du poêle

- Avant de l'allumage, vérifier que le brûleur soit vidé de toute la granulés et de tous les résiduels des précédents combustions. En cas contraire, vider et nettoyer le brûleur même.
- Remplir au 3/4 le réservoir avec le pellet conseillé par le fabricant;
- Brancher le poêle à une prise de courant avec le cordon spécifique fourni;
- Appuyer sur l'interrupteur d'allumage placé à la partie arrière du poêle;
- Le message "OFF" s'affichera sur l'écran supérieur
- Appuyer sur le bouton (3) pendant 2 secondes. Au bout de quelques instants, l'extracteur de fumées et la résistance d'allumage s'allument, et le message ACC s'affiche. Le témoin petite résistance chauffante s'allume;
- Après 1 minute environ le message "LOAD PELL": le poêle charge alors les pellets et continue l'allumage de la résistance;
- Une fois atteinte la température adéquate le message "FIRE ON": s'affiche à l'écran: cela signifie que le poêle est passé à la dernière phase d'allumage à la fin de laquelle sera complètement opérationnel; le témoin petite résistance chauffante s'éteint;



### ATTENTION!

**Avant l'allumage, il est possible qu'un peu de fumée remplisse la chambre de combustion.**

- Après quelques minutes, sur l'écran supérieur s'affiche le message "ON 1-2-3-4-5" en fonction de la puissance programmée, tandis que sur l'écran inférieur apparaît la température ambiante;
- Lorsque la température programmée est atteinte, le message "ECO" s'affiche sur l'écran supérieur, tandis que la température relevée dans le local apparaît sur l'écran inférieur;
- La Del de température s'éclaire lorsque la température programmée est atteinte;

### 3.2 Extinction du poêle

Pour éteindre le poêle, appuyer sur le bouton (3) qui se trouve sur le tableau de commande jusqu'à ce qu'il apparaisse sur le représenterez le message «COOL». Après l'extinction du poêle, l'extraction de fumée continue à fonctionner pour un moment préétabli pour garantir une expulsion rapide des fumées dans la chambre de combustion. Pour les modèles équipés de la télécommande, il suffit d'éteindre en maintenant le bouton ON/OFF pendant 2 secondes (pousser T+ et P+ simultanément). Durant la phase d'extinction, apparaîtra l'écriture «COOL» et le témoin sur le bouton « On/Off » clignotera pendant toute la durée du cycle de refroidissement. Si on tente de rallumer le poêle sur le tableau apparaîtra le mot « At:te » (Attention) pour prévenir l'utilisateur que le poêle commence son cycle d'extinction. Attendre complètement que le cycle soit fini et que le témoin sur le bouton « On/Off » arrête de clignoter pour procéder à un nouvel allumage.

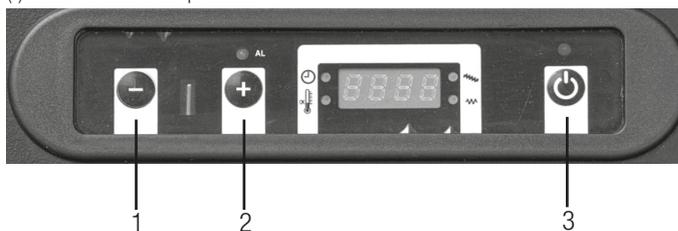
## 4.0 Menu Utilisateur

La carte est livrée avec un menu utilisateur / technique accessible par le panneau de commande. Le menu est utilisé pour la modification des paramètres techniques et pour les fonctions de marche / arrêt automatique (MN05 - MN06 - MN07 - MN08 - MN09 - MN10) ne sont disponibles que avec la télécommande.

Le menu comprend comme suit:

Menu	Description		Lieu à
MN01	Jour courant		Utilisateur
MN02	Temps courant		Utilisateur
MN03	Minutes courants		Utilisateur
MN04	Accès aux paramètres techniques		Technique (*)
MN05	Timer (ACTIVATION) ON 1	Programme 1	Utilisateur
MN06	Timer (ARRÊT) OFF 1		Utilisateur
MN07	Habilitation TIMER1 ON/OFF		Utilisateur
MN08	Timer (ACTIVATION) ON 2	Programme 2	Utilisateur
MN09	Timer (ARRÊT) OFF 2		Utilisateur
MN10	Habilitation TIMER2 ON/OFF		Utilisateur

(\*) Voir la section correspondante



Pour entrer dans le menu, vous devez taper 1 puis sur le bouton 3 de manière répétée. Chaque fois que Vous appuyez sur le bouton 3, le tableau change d'une position. Si vous ne touchez pas une touche pendant 60 secondes, il y a une sortie automatique à partir du menu.

## 4.1 Réglage horaire - MN01

### Réglage du jour

- Appuyez sur la touche 1 puis la touche 3 jusqu'à ce que le code MN01 soit affiché.
- Appuyez sur la touche 1 et la touche 2 pour changer le jour. (touche 1 diminution, touche 2 augmentation).
- Définir les jours souhaités à l'aide du tableau ci-dessous:

Sigle	Jour
DAY1	Lundi
DAY2	Mardi
DAY3	Mercredi
DAY4	Jeudi
DAY5	Vendredi
DAY6	Samedi
DAY7	Dimanche
OFF	

## 4.2 Réglage temps courant - MN02

- Appuyez sur la touche 1 puis la touche 3 deux fois, jusqu'à ce que le code MN02 soit affiché.
- Appuyez sur la touche 1 et la touche 2 pour sélectionner l'heure. Maintenir enfoncés les boutons pour faire défiler plus rapidement.

## 4.3 Comment régler les minutes - MN03

- Appuyez sur la touche 1, puis sur la touche 3 jusqu'à ce que le code MN03 apparaisse sur l'écran.
- Appuyez sur la touche 1 et la touche 2 pour sélectionner les minutes. Maintenir enfoncés les boutons pour faire défiler plus rapidement.

CHRONOTHERMOSTAT - MN05 - MN06 - MN07 - MN08 - MN09 - MN10

la fonction chronothermostat permet la programmation des départs et des arrêtes automatiques du poêle.

## 4.4 Comment faire la programmation

En référant au programme 1

- Appuyez sur la touche 1 et puis plusieurs fois la touche 3 jusqu'à ce que le code MN05 apparaisse.
- Appuyez sur les touches 1 et 2 pour modifier par étapes de 10 minutes, le temps de marche automatique. Maintenez appuyé le bouton pour faire défiler plus rapidement.
- Appuyez sur la touche 1 et puis plusieurs fois la touche 3 jusqu'à ce que le code MN06 apparaisse.
- Appuyez sur les touches 1 et 2 pour modifier par étapes de 10 minutes, le temps de arrêt automatique. Maintenez appuyé le bouton pour faire défiler plus rapidement.
- Appuyez sur la touche 1 et puis plusieurs fois la touche 3 jusqu'à ce que le code MN07 apparaisse.
- Pour activer la fonctionne TIMER1 configurer MN07 "ON" en appuyant sur la touche 2 le LED Timer et celui-ci s'allume.
- Pour désactiver la fonctionne TIMER1 configurer MN07 "OFF" en appuyant sur la touche 2 le LED Timer 2, lorsque Timer 2 n'est pas activé, elle s'éteint.

Même procédure avec le programme 2, mais Vous utilisez seulement les codes MN08 - MN09 - MN10.

## 5.0 Signalisations Alarmes

**BLAC OUT:** En cas de panne de courant, même pour une durée de quelques secondes, le poêle s'éteint. Lorsque le courant revient, le poêle effectue un cycle d'extinction et sur le tableau du poêle apparaît le signal «BLAC OUT». Le cycle de refroidissement terminé, le poêle redémarre automatiquement.

**SERV:** Lorsqu'apparaît le mot « Serv » sur le tableau, cela signifie que le poêle a atteint les 900 heures de fonctionnement. Contacter le Centre d'Assistance prévue pour l'entretien de saison.

**ALAR/NO/ACC:** Ce point se vérifie quand la période prévue pour l'allumage dure plus ou moins 15 minutes, la température des fumées est encore insuffisante. Cette alarme peut être vérifiée aussi en cas de surcharge de combustible (pellets) à l'allumage. Pousser sur le bouton On/Off sur le panneau de commande pour effacer l'alarme. Attendre que le cycle de refroidissement soit complètement terminé, nettoyer le creuset et procéder à un nouvel allumage.

**ALAR/NO/FIRE:** Se présente en cas d'extinction du poêle durant la phase de travail. (exemple : manque de pellets dans le réservoir). Sur le présentoir s'inscrit le mot « ALAR/NO/FIRE ». Pousser sur le bouton On/Off sur le panneau de commande pour effacer l'alarme. Attendre que le cycle de refroidissement soit complètement terminé, vider le creuset et procéder à un nouvel allumage.

**ALAR/FAN/FAIL:** Se vérifie dans le cas où l'extracteur des fumées est défectueux ou dans le cas où sur le tableau la vitesse du ventilateur des expulsions des fumées n'est pas relevée. Dans ce cas, effacer l'alarme en poussant sur le bouton On/Off et contacter le Centre d'Assistance autorisée.

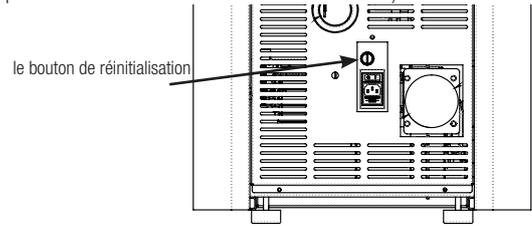
**ALAR/SOND/FUJTI:** Se présente dans le cas où la sonde est défectueuse concernant le relevé de la température des fumées. Sur l'écran apparaît les mots Alarm Sond Fumi. Dans ce cas, effacer l'alarme en poussant sur le bouton On/Off et contacter le Centre d'Assistance.

**ALAR/DEP/SIC/FAIL:** Cette alarme est accompagnée du témoin lumineux ALF et ALC sur le panneau de commande. Indiquant 2 possibilités : une obstruction de l'échappement des fumées ou une surchauffe du poêle. Dans ce cas, la réduction de moteur pour le chargement se bloque et le poêle se met en mode d'extinction.

Effacer l'alarme en appuyant sur le bouton On/Off. Vérifier l'intervention du thermostat à réenclenchement manuel au derrière du poêle (4) Dévisser le bouchon de protection et

appuyer sur le bouton en bas. En cas de blocage répétitif de ce problème, contacter le Centre d'Assistance technique.

**ALAR/HOT/FUJTI:** Se produit si la température des fumées est supérieure à 280 ° C. Le poêle se porte en arrêt. Sur l'écran s'affiche "Alar / Hot / fumées". La voyant ALC clignote. L'alarme res. te jusqu'à ce qu'il soit remis remis à zéro sur le panneau de commande (pression pendant au moins 2 secondes sur la touche on/off).



## 6.0 Nettoyage et entretien

Avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage sur le poêle, adopter les précautions suivantes:

- S'assurer que toutes les parties du poêle sont froides;
- S'assurer que les cendres sont complètement éteintes;
- S'assurer que l'interrupteur général est en position OFF;
- S'assurer que la fiche est débranchée de la prise, afin de prévenir les contacts accidentels;
- Une fois terminée la phase d'entretien, contrôler que tout reste à sa place, comme il était avant l'intervention (le brûleur doit être placé correctement).



**Veillez suivre soigneusement les indications de nettoyage suivantes: Le manquement à ces règles peut provoquer des problèmes de fonctionnement du poêle.**

## 6.1 Nettoyage de la chambre de combustion (une fois par mois)

Lorsque le poêle est éteint et froid:

- Ouvrez la porte du poêle, retirez la grille, le tiroir des cendres et le fond de la chambre de combustion (Fig. 1-2)
- Extraction plaque foyère: pousser la plaque foyère vers le haut pour la retirer de l'emplacement (Fig. 3). Dévissez et retirez l'écran latéral supérieure (fig. 4-5).
- Dévissez et retirez l'écran centrale de la chambre de combustion (fig. 6-7)



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9

- Maintenant à l'aide d'une brosse et d'un aspirateur, nettoyer le dessus et le fond de la chambre de combustion et éliminer les cendres accumulées (Fig. 8-9).



Remonter le tout dans l'ordre inverse.

## 6.2 Nettoyage des surfaces

Pour le nettoyage des surfaces, utiliser un chiffon imbibé d'eau ou à la limite d'eau et d'un savon neutre.



**L'utilisation de détergents ou de diluants agressifs peut endommager les surfaces du poêle. Avant d'utiliser un détergent quelconque, il est conseillé de l'essayer sur un point caché ou contacter le Centre d'Assistance Agréé pour obtenir des conseils à ce propos.**

## 6.3 Nettoyage des parties métalliques

Pour nettoyer les parties métalliques du poêle, utiliser un chiffon doux imbibé d'eau. Ne jamais nettoyer les parties métalliques avec de l'alcool, de diluants, de l'essence, d'acétone ou d'autres substances dégraissantes. En cas d'utilisation de telles substances, notre société décline toute responsabilité. Les éventuelles variations de nuance des pièces métalliques peuvent être imputables à une utilisation inappropriée du poêle.



**ATTENTION: c'est nécessaire d'effectuer le nettoyage journalier du brasier du tiroir-cendre. Démontez et nettoyez périodiquement le bouchon du "té" situé derrière le poêle ( voir figure 10 et 11). Le partiel ou absent nettoyage peut causer l'impossibilité d'allumer la poêle avec eventuels defaults à la poêle et à l'ambiant (possibles émissions du materiel pas brûlé e cendre). Ne pas reintroduire eventuels granulés dans le brasier pour mancance de combustion.**



Fig.10



Fig.11

## 6.4 Nettoyage du brûleur et du support du brûleur

Quand la flamme prend des nuances de couleur rouge, ou bien elle est faible, accompagnée de fumée noire, cela signifie que des cendres ou des incrustations se sont déposées. Celles-ci empêchent le fonctionnement correct du poêle et doivent être retirées une fois le poêle éteint (Fig. 12a - 12b). Chaque jour, enlever le brûleur simplement en le soulevant de son logement; éliminer ensuite les cendres et les éventuelles incrustations qui pourraient s'être formées, en faisant particulièrement attention à dégager les orifices bouchés à l'aide d'un outil pointu (non fourni à la machine). Cette opération est particulièrement nécessaire lors des premières utilisations à chaque allumage, surtout si on utilise des pellets différents de ceux fournis par notre société. La périodicité de cette opération est déterminée par la fréquence d'utilisation et par le choix du pellet. Il convient de contrôler également le support du brûleur et d'aspirer les cendres éventuellement présentes



Fig. 12a

## 6.5 Nettoyage quotidien

Lorsque le poêle est éteint et froid:

- Ouvrez la porte du poêle, retirez la grille, le tiroir des cendres et le fond de la chambre de combustion (Fig. 13-14)
- Extraction plaque foyère: pousser la plaque foyère vers le haut pour la retirer de l'emplacement (Fig. 15).
- Maintenant, à l'aide d'une brosse et d'un aspirateur, nettoyer le dessus et le fond de la chambre de combustion et éliminer les cendres accumulées (Fig. 16).
- Remonter le tout dans l'ordre inverse.



Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15



Fig. 16

## 6.6 Nettoyage de la vitre

La vitre est du type autonettoyant, c'est-à-dire, tandis que le poêle fonctionne, une couche d'air parcourt la surface de la vitre en tenant à l'écart les cendres et les saletés. Malgré cela, en l'espace de quelques heures, une patine grisâtre se forme qu'il faudra nettoyer après la prochaine extinction du poêle. L'encrassement de la vitre dépend en outre de la qualité et de la quantité du pellet utilisé. Le nettoyage de la vitre doit être effectué lorsque le poêle est froid, avec des produits conseillés et testés par notre société. Lorsque cette opération est effectuée, observer toujours si le joint gris autour de la vitre est en bon état; le manque de contrôle de l'efficacité de ce joint peut compromettre le fonctionnement du poêle. Le pellet de basse qualité peut provoquer l'encrassement de la vitre.



**ATTENTION!**  
**Si la vitre est cassée, ne pas tenter d'allumer le poêle.**

## 6.7 Nettoyage du système d'évacuation

Jusqu'à acquérir une expérience raisonnable à propos des conditions de fonctionnement, il est conseillé d'effectuer cet entretien au moins une fois par mois.

- Débrancher le cordon d'alimentation électrique;
- Retirer le bouchon du raccord en T et procéder au nettoyage des conduits; Si nécessaire, du moins les premières fois, s'adresser à du personnel qualifié;
- Nettoyer soigneusement le système d'évacuation de fumées: à cette fin, contacter un ramoneur professionnel;
- Enlever une fois par an la poussière, les toiles d'araignée, etc. de la zone se trouvant derrière les panneaux du revêtement interne, notamment les ventilateurs.

### 6.8 Nettoyage des ventilateurs

Le poêle est doté de ventilateurs (ambiants et fumées), placés dans la partie postérieure et inférieure du poêle. Les éventuels dépôts de poussière ou de cendres sur les pales des ventilateurs produisent un déséquilibre qui provoque des bruits durant le fonctionnement. Il est par conséquent nécessaire de pourvoir au moins une fois par an au nettoyage des ventilateurs.

Puisque une telle opération implique le démontage de certaines pièces du poêle, faire faire le nettoyage du ventilateur uniquement par notre Centre d'Assistance Agréé.

## 6.9 Nettoyage de fin de saison

En fin de saison, lorsque le poêle n'est plus utilisé, un nettoyage plus approfondi et plus général est conseillé:

- Enlever tous les pellets du réservoir et de la vis d'alimentation;
- Nettoyer soigneusement le brûleur et son support, la chambre de combustion et le cendrier.

L'exécution des points précédents ne comporte qu'une vérification de l'état du poêle. Il faut nettoyer encore plus profondément le conduit d'évacuation et le conduit de fumée et contrôler l'état du panier. Le cas échéant, commander un panier neuf au Centre d'Assistance Agréé. Si nécessaire, lubrifier les charnières de la porte et de la poignée. Contrôler également le cordon de fibre céramique près de la vitre, sur la paroi interne de la porte: s'il est usé ou trop sec, commander un cordon neuf au Centre d'Assistance Agréé.





Chaussée de Louvain, 1075 B-5022 Cognelee  
Office : 003281734044 - S.A.V 032479301715

[www.tritonefire.com](http://www.tritonefire.com)  
[e-mail:info@tritonefire.com](mailto:info@tritonefire.com)

**PELLET**  
**STOVES - THERMOSTOVES**  
**CHIMNEY INSERTS - BOILERS**

 Our produced ones are guaranteed by the CE certifications